



GERMANY



ROZPIS O-SEE ULTRA TRAIL 2019

1. MEZINÁRODNÍ TRAIL BĚH V NATURPARK ZITTAUER GEBIRGE S KIDS- A CROSS RACES

KALENDÁŘ ZÁPASU

Termín	Sobota, 19.10.2019
Místo	Kurort Oybin/Zittauer Gebirge
Start & Cíl	Bürgerpark Oybin – Bürgerallee, 02797 Oybin

ORGANIZÁTOR / POŘADATEL

	O-SEE Sports e. V. <i>Trail Run</i>	HSG Turbine Zittau e. V. / Leichtathletik <i>Kids- a Cross-Races</i>
Adresa	Geschäftsstelle & Organisationsbüro Rosa-Luxemburg-Straße 32 02763 Zittau Germany	Geschäftsstelle Schrammstraße 63 02763 Zittau Germany
Telefon	+49 (0) 3583 5409876	+49 (0) 3583 516560
Telefax	+49 (0) 3583 5856133	+49 (0) 3583 796854
E-Mail	info@o-see-sports.de	hsg@turbine-zittau.de

O-SEE ULTRA TRAIL 50K O-SEE XTERRA TRAIL 25K

KATEGORIE / VĚKOVÉ TŘÍDY / OCENĚNÍ

	Věkové třídy podle DLV	
O-SEE Ultra Trail 50k	od 18 let do neomezeně	1.-6. místo M/Ž celkově +
O-SEE XTERRA Trail 25k	od 16 let do neomezeně	1. místo M/Ž každé věk.třídy

VZDÁLENOSTI

O-SEE Ultra Trail 50k	50 km okruh začíná a končí na každém 25. km
O-SEE XTERRA Trail 25k	25 km okruh

Podrobné informace o vzdálenostech a GPS-Tracks na www.o-see-ultratrail.de

PŘIHLÁŠENÍ

Online	www.o-see-ultratrail.de // www.baer-service.de
Přihlášení	od 01.03.2019
Konec online-přihlášek	17.10.2019, 24:00 hodin
Max. počet závodníků	O-SEE Ultra Trail 50k – 100 závodníků O-SEE XTERRA Trail 25k – 300 závodníků

Po vašem přihlášení obdržíte přes Email vaše osobní potvrzení přihlášení. To vás opravňuje k vyzvednutí podkladů ke startu u jejich výdeje. Výdej podkladů ke startu bez potvrzení přihlášení je možné pouze po předložení občanského průkazu při osobním vyzvednutí.

Nezletilí účastníci potřebují pro start písemný souhlas obou zákonných zástupců. Ten musí být předložen při vyzvednutí podkladů ke startu.

STARTOVNÉ

Přihlášení a platba	do 31.08.2019	od 01.09.2019
O-SEE Ultra Trail 50k	35,00 €	45,00 €
O-SEE XTERRA Trail 25k	25,00 €	35,00 €

Platba startovného probíhá přímo při online přihlášení následujícími způsoby platby:

- ▶ Převodem na účet
- ▶ Kreditní kartou
- ▶ PayPal

Pořadatelé pověřují firmu Baer-Service GmbH k vyřízení transakcí. Ve dne závodů může být startovné zaplaceno na místě pouze v hotovosti.

VÝDEJ PODKALDŮ KE STARTU / PŘIHLÁŠENÍ VE DNE ZÁVODU

Pátek, 18.10.2019, 17:00-19:00 hodin	Výdej podkladů ke startu
Sobota, 19.10.2019, 7:00-7:30 hodin	Přihlášení ve dne závodu jen do naplnění max.počtu závodníků

Výdej/Registrace probíhá v DOBĚ PŘIHLÁŠEK na místě startu a cíle.

Přihlášky ve dne závodu jsou v omezeném rozsahu a možné pouze na místě v časech výdeje v DOBĚ PŘIHLÁŠEK v případě dostupných volných míst. Poplatek činí 10,00 € dodatečně ke startovnému.

SLUŽBY

V organizaci jsou zahrnuty následující služby:

- ▶ Zaopatření jídlem a pitím na místě startu a cíle tak jako na tratích.
- ▶ Možnost převlékání a sprchování.
- ▶ Elektronický záznam času s Transponder-system.
- ▶ Poháry a ceny za 1.-6.umístění za každou trať a za 1.umístění v každé věkové třídě.
- ▶ Výtisk diplomů přímo v cíli při osobním dotazu/vyzvednutí a online.
- ▶ Finišující medaile pro všechny závodníky.
- ▶ Rozsáhlé zdravotní ošetření na tratích skrz DRK (Německý červený kříž) a Bergwacht Zittauer Gebirge (horskou službu Žitavských hor) tak jako jedním vedoucím lékařem.

O-SEE Trail Run Shirt:

Během vašeho přihlášení k závodu si můžete objednat tričko za 15 €, které dostanete ve dne závodu společně s vašimi podklady ke startu.

MĚŘENÍ ČASU / VYHODNOCENÍ

Měření času probíhá bezdotykově přes elektronický systém Transponder, který je integrovaný ve startovním čísle.

POUČENÍ O ZÁVODU NA STARTU A CÍLI

Pátek, 18.10.2019, 19:00 hodin	Briefing pro každou trať
Sobota, 19.10.2019, 7:30 hodin	Krátký briefing pro O-SEE Ultra Trail 50k
Sobota, 19.10.2019, 10:00 hodin	Krátký briefing pro O-SEE XTERRA Trail 25k

Účast na poučeních je povinná!

Během celého závodu je předepsané vybavení:

- ▶ Mobilní telefon s uloženým číslem tísňové linky a s možností odeslání své polohy přes WhatsApp
- ▶ GPX-schopný telefon nebo hodinky s navigací s uloženými daty o cestě dané trasy; baterie musí být nabitá min. na 90 %
- ▶ Mapa trasy
- ▶ Vybavení pro nouzové situace (tejpovací páska, elastická páska)
- ▶ Uzavřená Trailrunning-obuv s tvarovanou podrážkou
- ▶ 50k: čelovka
- ▶ 50k: láhev na vodu s min. objemem 1 litr
- ▶ 50k: vlastní energetické tyčinky

Doporučené vybavení:

- ▶ Vhodné oblečení podle aktuálního počasí
- ▶ Běžecský batoh
- ▶ Píšťalka

Před startem budou provedeny kontroly.

ČASY STARTU

O-SEE Ultra Trail 50k	8:00 hodin
O-SEE XTERRA Trail 25k	10:30 hodin

Časy startu a Check-In-časy se mohou nepatrně změnit! K tomu prosím dbejte na aktuální informace a plán průběhu na webových stránkách

OBČERSTVENÍ

O-SEE Ultra Trail 50k	4x Strava, 4x Pití
O-SEE XTERRA Trail 25k	2x Strava, 2x Pití

Další možnosti stravy a pití v oblasti startu a cíle.

CHECKPOINTS

Všichni závodníci budou registrovaní na Checkpoint a na dvou spontánních místech.

OZNAČENÍ TRASY

Trasy jsou značené. Šipky na zemi (pyliny, barva) a značící pásky na stromech vám ukáží cestu. Avšak značení mohou kvůli dešti, větru, vandalismu nebo pořádkumylovným obyvatelům chybět nebo být pozměněny. Pro všechny závodníky Trail Run platí povinnost vedení přes GPX-schopný telefon nebo přes hodinky s navigací s uloženými daty o cestě dané trati. Závodník by měl být ve stavu nalezení cesty navzdory chybění značení trasy.

ODSTUP & CUT OFF

O-SEE Ultra Trail 50k	15:30 hodin, Stern Jonsdorf (50.841248 N / 14.719098 E)
O-SEE XTERRA Trail 25k	15:30 hodin, Stern Jonsdorf (50.841248 N / 14.719098 E)

V případě přerušeni běhu musí být neprodleně informovaná přímo příslušná zásobovací stanice nebo telefonicky při „divokém“ odstupu organizační tým. Při nedodržení této podmínky mohou být závodníkovi připočteny vzniklé pátrací- a záchranářské náklady. Při přerušeni nevzniká žádný nárok na zpětný transport, ikdyž o to bude v rámci možností pokoušeno.

V akutním zdravotním nouzovém stavu volejte prosím neprodleně tísňovou linku 112.

VYHLÁŠENÍ VÍTĚZŮ

Vyhlášení vítězů se koná od 17:00 hodin na místě startu a cíle. Vyhlášených bude prvních 6 vítězů M/Ž v celkovém běhu každé trasy tak jako vítězové 1.míst M/Ž v každé věkové kategorii.

DISKVALIFIKACE

Diskvalifikován bude ten, kdo opustí běžeckou trasu, neuposlechne pravidla, nebude zkontrolován, nebude se chovat sportovně, vezme pomoc třetího nebo bude provozovat podvod dopingem.

KIDS- A CROSS RACES

KATEGORIE / VĚKOVÉ TŘÍDY / OCENĚNÍ

	Věkové třídy podle DLV	
Kids 500m	MD pod 8, ŽD pod 8	
Kids 900m	MD pod 10, ŽD pod 10	
Kids 1,3k	MD pod 12, ŽD pod 12	1.-3. místo M/Ž každé věk.třídy
Cross 3,4k	MM pod 14/ 16, ŽM pod14/16	
Cross 6,1k	od pod 18 do Masters M/Ž	

VZDÁLENOSTI

Kids 500m und 900m	Okruh v Bürgerpark Oybin, menší stoupání
Kids 1,3k tak jako Cross 3,4k a 6,1k	Okruh, pevné polní cesty s krátkým asfaltovým úsekem
Více detailů o trasách na www.o-see-ultratrail.de	

PŘIHLÁŠENÍ

Online	www.o-see-ultratrail.de // www.baer-service.de
Přihlášení	od 01.03.2019
Konec online přihlášek	17.10.2019, 24:00 hodin

Po vašem přihlášení obdržíte přes Email vaše osobní potvrzení přihlášení. To vás opravňuje k vyzvednutí podkladů ke startu u jejich výdeje. Výdej podkladů ke startu bez potvrzení přihlášení je možné pouze po předložení občanského průkazu při osobním vyzvednutí.

Nezletilí účastníci potřebují pro start písemný souhlas obou zákonných zástupců. Ten musí být předložen při vyzvednutí podkladů ke startu.

STARTOVNÉ

Kids 500m	2,00 €
Kids 900m	2,00 €
Kids 1,3k	3,00 €
Cross 3,4k	4,00 €
Cross 6,1k	7,00 €

Platba startovného probíhá přímo při online přihlášení následujícími způsoby platby:

- ▶ Převodem na účet
- ▶ Kreditní kartou
- ▶ PayPal

Pořadatelé pověřují firmu Baer-Service GmbH k vyřízení transakcí. Ve dne závodů může být startovné zaplaceno na místě pouze v hotovosti.

VÝDEJ PODKLADŮ KE STARTU / PŘIHLÁŠENÍ VE DNE ZÁVODU

Sobota, 19.10.2019, od 08:30 hodin Výdej podkladů ke startu a přihlášení ve dne závodu

Výdej/Registrace probíhá v DOBĚ PŘIHLÁŠEK na místě startu a cíle.

Přihlášení ve dne startu je možné do 60 minut před startem za dodatečný organizační poplatek 4,00 €.

SERVIS

V organizaci jsou zahrnuty následující služby:

- ▶ Zaopatření jídlem a pitím na místě startu a cíle tak jako na tratích
- ▶ Možnost převlékání a sprchování
- ▶ Elektronický záznam času s Transponder-system
- ▶ Věcné ceny pro první 3 vítěze každé věkové třídy
- ▶ Výtisk diplomů přímo v cíli při osobním dotazu/vyzvednutí a online
- ▶ Finišující medaile pro všechny závodníky
- ▶ Rozsáhlé zdravotní ošetření na tratích skrz DRK (Německý červený kříž) a Bergwacht Zittauer Gebirge (horskou službu Žitavských hor) tak jako jedním vedoucím lékařem

MĚŘENÍ ČASU / VYHODNOCENÍ

Měření času probíhá bezdotykově přes elektronický systém Transponder, který je integrovaný ve startovním čísle.

ČASY STARTU

Cross 6,1k	10:45 hodin
Cross 3,4k	11:00 hodin
Kids 1,3k	11:45 hodin
Kids 900m	12:15 hodin
Kids 500m	12:30 hodin

Časy startu se můžou nepatrně změnit! K tomu prosím dbejte na aktuální informace a plán průběhu na webových stránkách!

OBČERSTVENÍ

Možnosti stravy a pití v oblasti startu a cíle.

OZNAČENÍ TRASY

Trasy jsou označeny a na křižovatkách, odbočkách a nepřehledných místech ukazují cestu pomocníci.

VYHLÁŠENÍ VÍTĚZŮ

Vyhlášení vítězů se koná od 13:00 hodin na místě startu a cíle. Vyhlášení budou první 3 vítězové M/Ž každé věkové třídy.

OBEČNÉ

PŘÍJEZD / PŘENOCOVÁNÍ

Kurort Oybin leží ve středu parku Naturpark Zittauer Gebirge. Místo startu a cíle se nachází v parku Bürgerpark v centru obce. V naprosté blízkosti je k dispozici parkoviště tak jako restaurace, hotely, pensiony a vynikající volnočasová infrastruktura.

DŮLEŽITÉ POKYNY

Každý závodník je za stav a technickou jistotu svého vybavení sám zodpovědný. Pravidla závodu jsou uspořádány podle spolku německé lehké atletiky Deutscher Leichtathletik-Verband (Deutsche Leichtathletik Ordnung, Rechts- und Verfahrensordnung, Anto-Doping Code, Kampfrichterordnung). Tyto pravidla jsou k dispozici na <https://www.leichtathletik.de/service/downloads/dlv-satzung-und-ordnungen/> a ve dne závodu u výdeje podkladů ke startu.

PODMÍNKY ÚČASTI

Pro případ mé účasti na O-SEE Ultra Trail, O-SEE XTERRA Trail nebo na Kids- und Cross-Races jsem si vědom mé zodpovědnosti za mnou vzniklé škody jakéhokoliv druhu. Nebudu klást nároky na pořadatele či sponzory ani na obec Oybin nebo jejich zástupce kvůli škodám či zraněním, které mohou vzniknout mou účastí na závodu.

Prohlašuji, že jsem pro účast na tomto závodu dostatečně trénoval/la, jsem tělesně zdravý/á a můj zdravotní stav mi byl lékařem potvrzen.

Jsem srozuměný s tím, že data v mé přihlášce a v souvislosti s mou účastí na závodu se mnou pořízené fotografie, videozáznamy a rozhovory v rádiu, televizi, reklamě, knihách, fotomechanické reprodukci, filmech, atd. smí být použity bez nároku na odměnu.

Souhlasím s použitím mnou použitých dat v souvislosti s provedením závodu a hodnocením. Nesouhlasím s předáním mých dat na třetí osobu za účelem ne relevantním se závodem.

Ujišťuji, že rok narození v mé přihlášce je správný a že nepředám mé startovní číslo na jiné osoby.

Mou účastí uznávám pravidla zápasu tak jako podmínky účasti zadané pořadatelem.